

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1063/2013**

z dnia 30 października 2013 r.

**zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny w odniesieniu do stosowania systemu ekwiwalencji w sektorze cukru**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy kodeks celny <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 247,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku 74 pkt 3 do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 <sup>(2)</sup> zezwala się na stosowanie systemu ekwiwalencji między surowym cukrem trzcinowym (kod CN 1701 11 90) oraz surowym cukrem buraczanym (kod CN 1701 12 90), pod warunkiem że uzyskiwane są produkty kompensacyjne objęte kodem 1701 99 10 (cukier biały).
- (2) Nie można jednak prawidłowo zastosować załącznika 74 pkt 3 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, ponieważ nie istnieje w Unii rynek surowego cukru buraczanego.
- (3) Należy znaleźć rozwiązanie, które zapewni pewność prawną w związku ze stosowaniem towarów ekwiwalentnych w sektorze cukru.
- (4) Cukier biały zazwyczaj otrzymuje się z buraków cukrowych w procesie ciągłym. W procesie tym surowy cukier buraczany nie jest produkowany jako odrębny produkt i w związku z tym nie może być wprowadzany do obrotu. Z tego powodu należy zezwolić na używanie buraków cukrowych zamiast surowego cukru buraczanego jako towarów ekwiwalentnych.
- (5) Uzysk surowego cukru trzcinowego powinien być obliczany zgodnie z załącznikiem IV cz. B pkt III. 3 do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 <sup>(3)</sup>, ponieważ jest to szczególna metoda obliczeniowa w sektorze cukru.
- (6) Ze względu na zmiany w Nomenklaturze scalonej należy uaktualnić odniesienia do kodów Nomenklatury scalonej (CN) w załączniku 74 pkt 3 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

(7) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik 74 pkt 3 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

(8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

Załącznik 74 pkt 3 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 otrzymuje brzmienie:

**„3. Cukier**

Skorzystanie ze stosowania towarów ekwiwalentnych jest dozwolone między surowym cukrem trzcinowym nieunijnym (kody CN 1701 13 90 lub 1701 14 90) oraz burakami cukrowymi (kod CN 1212 91 80), pod warunkiem że uzyskiwane są produkty kompensacyjne objęte kodem CN 1701 99 10 (cukier biały).

Równoważną ilość surowego cukru trzcinowego standardowej jakości określonej w załączniku IV cz. B pkt III do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 <sup>(\*)</sup> oblicza się poprzez pomnożenie ilości cukru białego przez współczynnik 1,0869565.

Równoważną ilość surowego cukru trzcinowego niestandardowej jakości oblicza się poprzez pomnożenie ilości cukru białego przez współczynnik otrzymany przez podzielenie liczby 100 przez uzysk surowego cukru trzcinowego. Uzysk surowego cukru trzcinowego jest obliczany zgodnie z załącznikiem IV cz. B pkt III.3 do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

<sup>(\*)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).”.

## Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 października 2013 r.

*W imieniu Komisji*  
José Manuel BARROSO  
*Przewodniczący*

---